

CARRELL STREET, STREET

Av. República No 700 y Pradera Edificio María Victoria Of. 106 Telefax: 2548 566

68P 77452

## DISTRIBUIDORA GARZÓN S.A.

Estados Financieros Al 31 de diciembre de 2009 y 2008, e Informe de los auditores independientes



ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2009 Y 2008

## CONTENIDO:

Informe de los auditores independientes

Balance General

Estado de Resultados

Estado de Cambios en el Patrimonio

Estado de Flujo de Efectivo

Notas a los estados financieros

## Abreviatura usada:

77

US\$ Dólares de los Estados Unidos de América

NEA Normas Ecuatorianas de Auditoría

NEC Normas Ecuatorianas de Contabilidad

NIIF Normas Internacionales de Información Financiera





-

~

~~~~~~~~~~~~~~~~~

-7

M

TTTTTTTTTT

#### INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Accionistas y Directores de: DISTRIBUIDORA GARZÓN S.A.

- Hemos auditado el balance general adjunto de DISTRIBUIDORA GARZÓN S.A., al 31 de diciembre de 2009 y 2008, y los correspondientes estados de resultados, de evolución del patrimonio y de fluio de fondos por los años terminados en esas fechas. Estos estados financieros son responsabilidad de la Administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoria.
- 2. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con Normas Ecuatorianas de Auditoría. Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de sí los estados financieros no contienen exposiciones erróneas o inexactas de carácter significativo. Una auditoria incluye el examen, a base de pruebas, de la evidencia que soporta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y las estimaciones relevantes hechas por la Administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para expresar una opinión.
- 3. En nuestra opinión, los estados financieros arriba mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de DISTRIBUIDORA GARZÓN S.A., al 31 de diciembre del 2009 y 2008, el resultado de sus operaciones, los cambios en su patrimonio y el flujo de efectivo por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con Normas Ecuatorianas de Contabilidad

Quito, 19 de febrero de 2010.

Registro en la Superintendencia de Compañías No. 634

Dr. Jaime Freife Hidala Representante Legal

referentialities and a sold a sold and a sold and a sold and a sold a sold a sold a sold and a sold a

## BALANCES GENERALES AI 31 DE DICIEMBRE DE 2009 Y 2008

(expresados en miles de dólares estadounidenses)

| ACTIVOS:                          | NOTAS - | 2009  | 2008           |
|-----------------------------------|---------|-------|----------------|
| ACTIVOS CORRIENTE                 |         |       |                |
| Efectivo y sus equivalentes       |         | 37    | 33             |
| Cuentas y documentos por cobrar   | 3       | 744   | 509            |
| Inventarios                       | 4       | 2.005 | 1.816          |
| Total                             |         | 2.786 | 2.358          |
| Activos fijos, neto               | 5       | 76    | 93             |
| TOTAL ACTIVOS                     |         | 2.862 | 2.451          |
| PASIVOS:                          |         |       |                |
| PASIVOS CORRIENTES                |         |       |                |
| Obligaciones bancarias            | 6       | 505   | 487            |
| Cuentas y documentos por pagar    | 7       | 414   | 278            |
| Otras cuentas por pagar           | 8       | 93    | 114            |
| Total                             |         | 1.012 | 879            |
| Pasivos a largo plazo             | 9       | 1.255 | 1.015          |
| TOTAL PASIVOS                     |         | 2.267 | 1.894          |
| PATRIMONIO (véase estado adjunto) | 10      | 595   | ENDENC 55      |
| TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO        |         | 2.862 | 2.451          |
| CONTINGENTES                      | 11      | - Ins | Luis Pinno 608 |

Las notas explicativas anexas 1 a 14 son parte integrante de los estados financieros

## ESTADO DE RESULTADOS AI 31 DE DICIEMBRE DE 2009 Y 2008

(expresados en miles de dólares estadounidenses)

|                                                                           | NOTAS    | 2009                   | 2008                   |
|---------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------|------------------------|
| Ventas Netas<br>Costo de ventas                                           |          | 3.510<br>(2.520)       | 3.607<br>(2.489)       |
| Utilidad bruta en ventas                                                  |          | 990                    | 1.118                  |
| Gastos de operación:                                                      |          |                        |                        |
| Gastos de ventas Gastos administrativos Gastos financieros                |          | (25)<br>(841)<br>(114) | (27)<br>(729)<br>(113) |
| Utilidad (Pérdida) de operación                                           |          | 10                     | 249                    |
| Otros ingresos (egresos)                                                  |          | 62                     | 80                     |
| Utilidad (pérdida) antes de participación a trabajadores e impuesto renta |          | 72                     | 329                    |
| Participación a trabajadores<br>Impuesto a la renta                       | 11<br>11 | (11)<br>(23)           | (49)<br>(78)           |
| Utilidad Neta                                                             |          | 38                     | 202                    |

Las notas explicativas anexas 1 a 14 son parte integrante de los estados financieros



## ESTADOS DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO AI 31 DE DICIEMBRE DE 2009 Y 2008

(expresados en miles de dólares estadounidenses)

|                                     | Capital<br>Social | Reserva<br>legal | Utilidades<br>acumuladas | Total |
|-------------------------------------|-------------------|------------------|--------------------------|-------|
| Salcos al 31 de diciembre de 2007   | 115               | 26               | 214                      | 355   |
| Caract neta año 2008                | 1                 |                  | 202                      | 202   |
| Saicios al 31 de diciembre de 2008  | 115               | 26               | 416                      | 557   |
| Apropiación a raserva legal         | -                 | 20               | (20)                     | -     |
| lificati del ejectoto al 2009       | -                 | -                | 38                       | 38    |
| Salitics al 31 de diciembre de 2009 | 115               | 46               | 434                      | 595   |

transmissiones anexas 1 a 14 son parte integrante de los estados financieros



## ESTADOS DE FLUJO DE EFECTIVO AI 31 DE DICIEMBRE DE 2009 Y 2008

(expresados en miles de dólares estadounidenses)

|                                                           | 2009     | 2008         |
|-----------------------------------------------------------|----------|--------------|
| Flujo de operaciones:                                     |          |              |
| Utilidad neta                                             | 38       | 202          |
| Cargos a resultados que no representan flujo de efectivo: |          |              |
| Provisión                                                 | 4        | 18           |
| Depreciaciones                                            | 24<br>28 | 27<br>45     |
| Operaciones del período:                                  |          |              |
| Cuentas y documentos por cobrar                           | (239)    | (15)         |
| Inventarios                                               | (188)    | (179)        |
| Cuentas y documentos por pagar                            | 136      | (19)         |
| Otras cuentas por pagar                                   | (22)     | (205)        |
| Obligaciones bancarias                                    | 18       | 61           |
|                                                           | (295)    | (357)        |
| Efectivo neto provisto por las actividades de operación   | (229)    | (155)        |
| Flujo de inversiones:                                     |          |              |
| Adiciones a propiedad, planta y equipos                   | (7)      | (51)         |
| Efectivo provisto por flujo de inversiones                | (7)      | (51)         |
| Flujos de financiamiento:                                 |          |              |
| Pasivos largo plazo                                       | 240      | 179          |
| Efectivo provisto por flujo de financiamiento             | 240      | TENDEN SA    |
| Incremento (disminución) del flujo de fondos              | SUPER    | 18 44 -21 NS |
| Saldo inicial de efectivo y sus equivalentes              | 38 *     | Luis Pinna   |
| Saldo final de efectivo y sus equivalentes                | 37       | MAN 133 5    |

Las notas explicativas anexas 1 a 14 son parte integrante de los estados financieros

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2009 Y 2008 (Cifras expresadas en miles de dólares estadounidenses)

#### **NOTA 1.- OPERACIONES**

Distribuidora Garzón S.A., se constituyó en la ciudad de Guayaquil, el 8 de mayo de 1997 y se inscribió en el Registro Mercantil el 28 de mayo del mismo año.

Su objetivo social principal es la importación, exportación, distribución y comercialización, sea al por mayor y menor de automotores, sus repuestos y accesorios, además de motores en varias marcas y modelos, plantas eléctricas, grupos electrógenos, motores y accesorios para aviones, entre otros.

## NOTA 2.- RESUMEN DE LAS PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES

#### 2.1. Bases para la preparación de los estados financieros

Los estados financieros han sido preparados con base en las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC), establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías.

La Superintendencia de Compañías de la República del Ecuador, mediante Resolución No. 06.Q.ICI.004 del 21 de agosto de 2006, publicada en Registro Oficial No. 348 del 4 de septiembre de 2006, estableció que a partir del año 2009, las compañías domiciliadas en Ecuador, deben preparar sus estados financieros en base a las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF's) y Normas Internacionales de Contabilidad (NIC's), emitidas por la Junta de Normas Internacionales de Contabilidad. Con fecha 20 de noviembre de 2008 el organismo de control mediante resolución No. 08.G.DSC posterga la aplicación de tales normas de la siguiente manera.

1. Aplicarán a partir del 1 de enero del 2010 las compañías y los entes sujetos y regulados por la Ley de Mercado de Valores, así como todas las compañías que ejercen actividades de auditoría externa.

Se establece el año 2009 como período de transición, para tal efecto, este grupo de compañías y entidades deberán elaborar y presentar sus estados financieros comparativos con observancia de las Normas internacionales de Información Financiera "NIIF" a partir del ejercicio económico del año 2009.

2. Aplicarán a partir del 1 de enero del 2011 las compañías que tengan activos totales iguales o superiores a US\$ 4'000.000,00 al 31 de diciembre del 2007, las compañías 8 MAY 2016 empresariales, las compañías de economía mixta y las que bajo la forma jurídica de sociedades constituya el Estado y Entidades del Sector Público, las sucursales compañías extranjeras u otras empresas extranjeras estatales, paraestatales, privada o mixtas, organizadas como personas jurídicas y las asociaciones que éstas formen y que ejerzan sus actividades en el Ecuador.

# **NOTA 2.- RESUMEN DE LAS PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES (Continuación)**

Se establece el año 2010 como período de transición, para tal efecto, este grupo de compañías y entidades deberán elaborar y presentar sus estados financieros comparativos con observancia de las Normas Internacionales de Información Financiera "NIIF" a partir del ejercicio económico del año 2010.

3. Aplicarán a partir del 1 de enero de 2012: Las demás compañías no consideradas en los dos grupos anteriores.

Se establece el año 2011 como período de transición; para tal efecto este grupo de compañías deberán elaborar y presentar sus estados financieros comparativos con observancia de las Normas Internacionales de Información Financiera "NIIF", a partir del año 2011.

#### 2.2. Registros contables y unidad monetaria

Los estados financieros y los registros contables de la Compañía se presentan en dólares de los Estados Unidos de América, la moneda oficial adoptada por la República del Ecuador a partir de marzo de 2000

#### 2.3. Equivalentes de efectivo

La Compañía para propósitos de presentación del estado de flujos de efectivo, considera como equivalentes de efectivo a los saldos en caja y bancos.

## 2.4. Estimación para cuentas de cobro dudoso

La estimación para cuentas de cobro dudoso se incrementa mediante provisiones con cargo a los resultados en base a lo establecido en la Ley de Régimen Tributario Interno y se disminuye por los castigos de las cuentas por cobrar consideradas irrecuperables.

#### 2.5. Inventarios

-

-0

Los inventarios de repuestos se registran al costo promedio de adquisición. El costo de ventas se determina por el método promedio ponderado, el cual no excede el valor neto realizable.

El inventario en tránsito se contabiliza al valor de los costos incurridos.

#### 2.6. Activos fijos

Los activos fijos se presentan neto de la depreciación acumulada y se registr de adquisición.

El valor de los activos y la depreciación acumulada de los elementos vendidos de los elementos vendidos de la retirados se descargan de las cuentas correspondientes cuando se produce la venta de la retiro y el resultado de dichas transacciones se registra cuando se causa. Los gastos de mantenimiento y reparación menores se cargan a los resultados del año.

La depreciación de los activos se registra con cargo a las operaciones del año, utilizando tasas que se consideran adecuadas para depreciar el valor de los activos durante su vida útil estimada, siguiendo el método de la línea recta.

# NOTA 2.- RESUMEN DE LAS PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES (Continuación)

#### 2.7. Jubilación patronal

El Código de Trabajo de la República del Ecuador establece la obligación por parte de los empleadores de conceder jubilación patronal a todos aquellos empleados que hayan cumplido un mínimo de 25 años de servicio en una misma empresa. Los costos de la jubilación patronal son determinados en base a los estudios actuariales realizados por una empresa profesional independiente.

#### 2.8. Participación de los trabajadores en las utilidades

Las disposiciones laborales vigentes establecen que los trabajadores tienen derecho a una participación del 15% sobre las utilidades anuales, esta provisión es registrada con cargo a los resultados del ejercicio en que se devenga.

#### 2.9. Impuesto a la renta

La provisión para impuesto a la renta, se calcula mediante la tarifa de impuesto (25%) aplicable a las utilidades imponibles, y se carga a los resultados del año en que se devenga, con base en el impuesto por pagar exigible.

De acuerdo con disposiciones legales vigentes, las sociedades, pueden calcular la tarifa del 15% de impuesto sobre el valor de las utilidades, siempre que dichos valores se inviertan en maquinaria y equipos nuevos y estas se capitalicen, por lo menos por el monto de las utilidades reinvertidas, debiendo perfeccionarse con la inscripción de la respectiva escritura en el Registro Mercantil, hasta el 31 de diciembre del año posterior al que se utilizó esta facultad tributaria.

#### 2.10. Reserva Legal

La Compañía debe apropiar por lo menos el 10% de la utilidad líquida, hasta que el saldo de dicha reserva alcance el 50% del capital pagado. La reserva legal no está disponible para distribución de dividendos, pero puede ser capitalizada en su totalidad o utilizada para absorber pérdidas.

#### 2.11. Reconocimiento de ingresos y gastos

El ingreso es reconocido cuando el riesgo y los beneficios significativos de propiedad han sido transferidos al comprador y no subsisten incertidumbres significativas relativas a la derivación de costos asociados o por la posible devolución de los bienes.

Los gastos se reconocen cuando se devengan.

#### 2.12. Uso de estimados

La preparación de los estados financieros de acuerdo con las Normas Equatoriarías de Contabilidad requiere que la Compañía realice estimaciones y supuestos que aflectan los saldos reportados de activos y pasivos y revelación de contingentes a la fedura de los estados financieros. Los resultados reales podrían eventualmente diferir de aquellas estimaciones efectuadas por la Administración de la Compañía.

## **NOTA 3.- CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR**

Al 31 de diciembre, comprende:

æ

eeeeeee

7

1

1

|                           | 2009 | 2008 |
|---------------------------|------|------|
| Clientes (1)              | 387  | 266  |
| Anticipo a proveedores    | 331  | 185  |
| Otras cuentas por cobrar  | 37   | 65   |
|                           | 755  | 516  |
| (-) Provisión incobrables | (11) | (7)  |
| Total                     | 744  | 509  |

<sup>(1)</sup> corresponden a facturas por cobrar por venta de repuestos, a corto plazo y no generan intereses.

El siguiente es el movimiento de provisión para cuentas incobrables.

|                                  | 2009 |  |
|----------------------------------|------|--|
| Saldo al inicio del año          | 7    |  |
| Cargo a resultados del ejercicio | 4    |  |
| Castigos                         |      |  |
| Saldo al cierre                  | 11   |  |

#### **NOTA 4.- INVENTARIOS**

Al 31 de diciembre, comprende lo siguiente:

|                                     | 2009  | 2008  |
|-------------------------------------|-------|-------|
| Repuestos nacionales                | 14    | 10    |
| Repuestos importados                | 1.995 | 1.816 |
| Importaciones en tránsito           | 11    | 5     |
|                                     | 2.020 | 1.831 |
| (-) Provisión por obsolescencia (1) | (15)  | (15)  |
| Total                               | 2.005 | 1.816 |

(1) Corresponde a repuestos obsoletos que no han registrado movimientos duranti últimos 5 años.

#### **NOTA 5.- ACTIVOS FIJOS**

Al 31 de diciembre, comprende lo siguiente:

|                         | 2009  | 2008  | Porcentaje<br>anual de<br>depreciación |
|-------------------------|-------|-------|----------------------------------------|
| De preciables           |       |       |                                        |
| Equipos de oficina      | 31    | 31    | 10                                     |
| Muebles y enseres       | 43    | 41    | 10                                     |
| Veh ículos              | 89    | 89    | 20                                     |
| Equipos de computación  | 30    | 29    | 33,33                                  |
| Otros                   | 34    | 30    | 10                                     |
|                         | 227   | 220   |                                        |
| De preciación acumulada | (151) | (127) |                                        |
| Total activo fijo, neto | 76    | 93    |                                        |
|                         |       |       |                                        |

El movimiento de la propiedad, planta y equipos es como sigue:

|                               | 2009 | 2008 |
|-------------------------------|------|------|
| Saldo al inicio del año, neto | 93   | 69   |
| Adiciones netas               | 7    | 51   |
| Depreciación del año          | (24) | (27) |
| Saldo al cierre               | 76   | 93   |

#### **NOTA 6.- OBLIGACIONES FINANCIERAS**

Al 31 de diciembre de 2009, corresponde a obligaciones con bancos nacionales por US\$ 505 mil, con plazos entre 180 y 270 días y tasas de interés entre el 10,81% y 11,20%.

Estas obligaciones se encuentran garantizadas con garantías personales y biene

inmuebles de los Accionistas.

## NOTA 7.- CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR

Al 31 de diciembre, comprende:

|                                | 2009 | 2008 |
|--------------------------------|------|------|
| Proveedores                    | 262  | 104  |
| 15% Participación trabajadores | 11   | 49   |
| 25% Impuesto a la renta        | -    | 51   |
| Otras                          | 141  | 74   |
| Total                          | 414  | 278  |

## **NOTA 8. OTRAS CUENTAS POR PAGAR**

Al 31 de diciembre de 2009, corresponden principalmente a valores por pagar por arrendamientos de locales que utiliza la Compañía.

#### **NOTA 9.- PASIVOS A LARGO PLAZO**

Al 31 de diciembre de 2009, incluye fundamentalmente préstamos efectuados por los Accionistas por un valor de US\$ 1.228 mil, con tasas de interés entre 9,24% y 10,74%, sin plazos definidos de vencimiento.

#### **NOTA 10.- PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS**

Al 31 de diciembre de 2009 las acciones ordinarias autorizadas, suscritas y pagadas son de 11.500 acciones de US\$ 10 cada una.

#### **NOTA 11.- IMPUESTO A LA RENTA**

A continuación una demostración de la conciliación tributaria del impuesto a la renta preparada por la Compañía al 31 de diciembre de 2009 y 2008:

|                                                  | 2008 | 2008 |
|--------------------------------------------------|------|------|
| Utilidad contable antes de impuesto a la renta y |      |      |
| participación empleados                          | 72   | 329  |
| 15% participación empleados                      | (11) | (49) |
| Utilidad antes de impuesto a la renta            | 61   | 280  |
| Más gastos no deducibles                         | 31   | 33   |
| Base imponible                                   | 92   | 313  |
| 25% impuesto a la renta                          | 23   | 78   |
| Anticipo de impuesto a la renta                  | (14) | (2)  |
| Retenciones en la fuente que le han efectuado    | (19) | (25) |
| Impuesto por pagar (crédito tributario)          | (10) | 51   |



#### **NOTA 12.- PRECIOS DE TRANSFERENCIA**

El Gobierno ecuatoriano mediante Decreto Ejecutivo No. 2430, Suplemento del registro Oficial No. 494, del 31 de Diciembre de 2004, establece que los sujetos pasivos del Impuesto a la Renta que realicen operaciones con partes relacionadas domiciliadas en el exterior, de acuerdo con el artículo 4 del Reglamento para la aplicación de la Ley de Régimen Tributario Interno, en adición a su declaración anual de Impuesto a la Renta, presentarán al Servicio de Rentas Internas el anexo y estudio de Precios de Transferencia, dentro de los 5 días siguientes a la fecha de declaración. De otra parte el Servicio de Rentas Internas, el 17 de abril de 2009 emitió la resolución NAC-DGERCGC09-00286 publicada en el Registro Oficial No. 585 de 7 de mayo de 2009, en la cual se establece que los contribuyentes del impuesto a la renta que hayan efectuado operaciones con partes relacionadas domiciliadas en el exterior, dentro de un mismo período fiscal en un monto acumulado superior a US\$ 3.000 mil, deberán presentar al Servicio de Rentas Internas el Anexo de Operaciones con Partes Relacionadas.

De igual manera deberán presentar el indicado anexo aquellos contribuyentes que habiendo efectuado operaciones con partes relacionadas domiciliadas en el exterior, dentro de un mismo período fiscal, por un monto acumulado comprendido entre US\$ 1.000 mil a US\$ 3.000 mil y cuya proporción del total operaciones con partes relacionadas del exterior sobre el total de ingresos, de acuerdo con los casilleros correspondientes del formulario 101 del impuesto a la renta, sea superior al 50%.

Aquellos contribuyentes que hayan efectuado operaciones con partes relacionadas domiciliadas en el exterior, dentro de un mismo período fiscal en un monto acumulado superior a los US\$ 5.000 míl deberán presentar adicionalmente al Anexo, el Informe Integral de Precios de Transferencia.

La Compañía durante los años 2009 y 2008 no ha efectuado transacciones con compañías relacionadas del exterior.

#### NOTA 13.- REFORMAS TRIBUTARIAS

Con fecha 23 de diciembre de 2009 se expide el Registro Oficial No. 94-S en el que se publica la Ley Reformatoria a la Ley de Régimen Tributario Interno y a la Ley Reformatoria para la Equidad Tributaria del Ecuador, que entre otros aspectos se refieren a: reformas en el tratamiento de dividendos, cambios en el régimen de precios de transferencia, requisitos para la reducción de 10 puntos en el impuesto a la renta, incremento del impuesto a la salida de divisas, tratamiento del anticipo del impuesto a la renta.

#### **NOTA 14.- EVENTOS SUBSECUENTES**

Entre el 31 de diciembre de 2009 y la fecha de emisión del informe de los auditores externos, 19 de febrero de 2010, no se produjeron eventos que en la opinión de la Administración de la Compañía pudieran tener un efecto significativo sobre dichos estados financieros, y que no estuvieran revelados en los mismos o en sus notas.